

ECO DE GRANOLLERS

PERIÓDICO SEMANAL BILINGÜE

DE INTERESES Y NOTICIAS DE ESTA VILLA Y SU COMARCA.

<p>SUSCRICIONES PAGO ADELANTADO.</p> <p>Cataluña, trimestre... 1'50 pesetas. En lo restante de España... 2 » Fuera de España... 2'50 » Número suelto... 4 cuartos.</p>	<p>REDACCION Y ADMINISTRACION</p> <p>calle de Barcelona, núm. 41, principal.</p> <p>No se devuelven originales en ningun caso.</p>	<p>ANUNCIOS PAGO ADELANTADO.</p> <p>Cuadrado de columna por una vez... 3 pesetas. » » » cuatro veces... 8 » » » » ocho... 10 » » » » doce... 12'50 » » » » un año... 39 y suscripcion franca. Medio cuadrado vale respectivamente la mitad. Remitidos, edictos y reclamos á precios convencionales.</p>
--	---	--

SANTO DEL DIA.

S. Fructuoso, ob. y mr. y Sta. Inés vg. y mr.

INSTALACION

DE MICRÓFONOS, LLAMADOS ELÉCTRICOS Y DE PARA-RAYOS
 POR

DAMIAN CRESPI

Agullers, 2, Barcelona.

AL PREU FIGSO

DE

Esteva Garrell.

Quincalla, ferreteria, artículos d' escriptori, de florista y de sabater; robas de todas clases, mercería, camisería, etc., etc.

PREUS BARATÍSSIMS EN TOT.

S' arreglan banos y quincalla.

'S dibuixa per brodar.

CURACION DE LA SORDERA.



Por antigua que sea y á beneficio de un tratamiento sencillo, de cómoda aplicacion y resultados positivos se consigue la Curacion de la sordera, en la mayoría de los casos.—Consúltese al médico—aurista D. Enrique Ciruelas que dedicado exclusivamente desde hace 10 años al tratamiento y curacion de las enfermedades del oído, tiene establecido su gabinete consultivo, donde recibe de 12 á 2 y de 6 á 8, en la calle de Escudillers n.º 51, 2.º Barcelona.
 Las consultas por escrito con la historia detallada de la enfermedad, son contestadas á vuelta de correo.
 Escudillers, 51, 2.º —Barcelona.

52 Pelayo, 52

JUAN PUIG Y MOLINS

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS

Gran surtido de Turrone y Barquillos.

Especialidad en conservas, vinos, licores, quesos, mantecas y embutidos.

DEPÓSITO PRINCIPAL DEL ANÍS FAUST

La casa garantiza la pureza y legitimidad de sus artículos.

52, Pelayo, 52. Barcelona.

JARABE FOSFATO DE CAL GELATINOSO de HUGUET.

Este nuevo y acreditado jarabe, es el que prescriben todas las notabilidades médicas, para curar con feliz éxito, el raquitismo, la anemia y clorosis; y en particular, la TÍISIS y otras enfermedades del pecho. Frasco 10 rs.—De venta en la Farmacia y Jarabería del autor. En este acreditado establecimiento, se elaboran los exquisitos jarabes de azúcar de caña puro (sin glucosa), esto hace que sean los más recomendados por su pureza.

LO QUE LE FALTA Á GRANOLLERS.

(CONCLUSION.)

Y no es la mezquindad de la Casa del Común lo que más nos sorprende; otra cosa hay que nos deja turulatos. ¿Está allí el mercado?... ¿Dónde? Porque allí se ve tan sólo un pequeño espacio que parece destinado á algo por el estilo, y no podemos creer que aquel reducido lugar pueda contener á aquellos ó aquellas que han de surtir de viveres á los habitantes de la villa. Atizado por este pensamiento que en toda la noche no cesa de molestarme, amen de algun otro que luego apuntaremos, apenas me desayuné, salgo por la mañana siguiente á la calle, me dirijo á la plaza... y realmente, allí está el mercado. Pero ¿qué mercado!

«Santo silencio profesó...»

Mi amigo me había acompañado y me contaba no sé qué cosas sobre proyectos relacionados con este descuidadísimo punto de la administracion local, cuando viene á herir nuestros oídos el tañido de las campanas de la vecina parroquia, doblando por un difunto. Allí dirigiamos nuestros pasos ya, cuando vemos salir del templo un fúnebre cortejo.

Suponemos que van á conducir á aquel que fué á la mansión del descanso, y despues de saludar respetuosamente á los restos de aquel que vivía ya en una vida mejor, antojásenos seguir á la comitiva, (si hemos de decir toda la verdad) con propósito de mujer, es decir, por pura curiosidad.

Vednos, pues, de nuevo, convertidos en patos, por aquellas calles y callejas, hasta llegar á un punto que no describimos por ser ya harto conocido de todos nuestros lectores. No podemos, sin embargo, resistir á la comenon de hacer notar á nuestro amigo lo raro que nos parece, ver la mansión del silencio rodeada de viviendas y talleres, como si se tratase buenamente de un local cualquiera, destinado á depósito de algo inofensivo y nada

expuesto á infecciones y otras frioleras de mayor calibre.

Y ved ahí que nuestro buen amigo se rie de la extrañeza manifestada, haciéndonos retroceder algunos pasos é introduciéndonos en un local bastante original, donde saluda de paso á un caballero que por ahí andava muy atareado manejando legajos y cuadernos...

—Temprano nos hemos venido hoy,—le dice nuestro amigo.

—Realmente no hace mucho que dieron las nueve; pero ha sido casual. Con este barro y con el resfriado que arrastro, tentado estuve de no venir hoy hasta más tarde.

Cuando despues nos enteramos de que aquello que no lo parece, era la Aduana, y que allí, única y exclusivamente allí se expenden el papel sellado y los demás efectos timbrados; cuando por añadidura supimos que aquella oficina solo era asequible seis horas al día, y que no se abría hasta las nueve de la mañana, no pudimos ménos que exclamar:

—¿De suerte que en este país todos sois gente de paz, sin pleitos, sin deudas, sin contratos!...

—¿Sí, hombre, sí! De todo esto tenemos, á Dios gracias; en abundancia; pero ¿qué quieres?...

—Pues ¿y los estancos?... ¿No hay estancos en esta villa?

—Sí los hay, y tal vez de sobra.

—¿Y, éstos no venden efectos timbrados?

—Ni hace falta, estando á dos pasos la Aduana...

—Y el monopolio,—contestamos encogiéndonos buenamente de hombros, mientras nos ladeamos todo lo posible para que no nos revista de lodo un mal carro que pasa tambaleándose por nuestro lado.

A todo eso va ya adelantando el día. Habíamos estado leyendo noticias de la capital en un bonito local que ostenta en su fachada el título de *Casino de Granollers*, sin que viera nadie á importunarnos, por ser, segun parece, costumbre en este país y costumbre añeja, la poca aficion á la lectura de política, y para esperar la hora del almuerzo, pedimos al amigo que nos enseñe el sitio favorito de sus compatriotas, el paseo.

—¿Paseo?—contesta aquél.—Aquí no hay otro paseo que la vía.

—¿Cuál vía?

—La del ferro-carril.

—Pero si esta no os pertenece.

—Verdad es; pero como no lo tenemos

propio, nos lo apropiamos... hasta cierto punto. Ya existe aquí una plaza, que llaman de la Corona, con un par de calles de árboles; pero por de pronto una de aquellas calles queda inutilizada nor una fuente enclavada en su centro, y la otra... tampoco sirve. Y Inego, nosotros no paseamos.

—Sí, ya sé que os pasais las horas muertas los hombres, tirando el dinero al tresillo ó á otros peores juegos; pero, ¿y vuestras mujeres y vuestras hijas?

—En casa se están.

—¡Pues!... ¡Viva la libertad!...

Y sin hacer más comentarios, ni querer enterarnos de nada más, á pesar de que nuestro amigo se empeña en hablarnos de la riera cuyo encauzamiento nunca llega á realizarse, y no sabemos qué de ciertas aguas potables, y de una porcion de otras menudencias, nos despedimos de él, despues de haber almorzado, y tomado en el Casino nuestra tacita de café con leche, y á la hora reglamentaria subimos á un vagon, parecido, si no igual, al que nos trajo, y momentos despues silba la locomotora y poco á poco desaparece de nuestra vista la gran villa, que tantas bellezas podría encerrar y tantas mejoras podría realizar, si se pensase ménos, pero muchísimo ménos en la maldita política, y se atendiese más, pero muchísimo más, infinitamente más á LO QUE LE FALTA Á GRANOLLERS.

F. L. O.

GACETILLAS.

Por falta de espacio no nos fué posible publicar en el último número extraordinario la poesía improvisación de uno de nuestros colaboradores titulada «*El 17 de janer de 1875*». La insertamos hoy en la seccion de variedades creyendo que nuestros lectores la leerán con gusto.

La comision organizadora del partido republicano-democrático-progresista en esta villa nos ruega hagamos público que ha abierto una suscripcion en favor de la viuda é hijos del gran jurisconsulto y eminente hombre político D. Estanislao Figueras. Los encargados de admitir suscripciones son D. Clemente Valls, calle de Prim y D. Juan B. Clará, farmacia de Canal, plaza del Ganado.

Nosotros admiradores como el que más de las grandes cualidades que adornaban á quel gran catalan hemos acordado asociarnos á tan benéfico acto y en el próximo número publicaremos las listas de suscripcion que se nos entreguen así como tambien abrimos lista en nuestra administracion casa de D. Salvador Valls, calle de Santa Elizabeth, cuya lista irá encabezada con nuestro óbolo.

Por conducto fidedigno sabemos que el Sr. Alcalde atendiendo á las quejas consignadas en nuestro número del 14 del corriente ha dado orden para que á la brevedad posible se forme el oportuno presupuesto para proceder á la reforma del afirmado de la calle de Capuchinos y al del paso que conduce desde la calle de la Aurora á la Estacion del ferro-carril, el cual está tambien en malísimo estado.

Hace algunos días tuvimos ocasion de visitar el antiquísimo castillo de Roca, hoy propiedad del rico comerciante D. Joaquin Alomar, y pudimos observar que se habían practicado algunas obras que tienden á conservar aquellas viejas ruinas, lo cual nos complació en extremo y por ello felicitamos á nuestro amigo y paisano. Pero creemos que dicho Sr. puede hacer más y bastante más y le excitamos á ello en la casi seguridad de que nos atenderá conocido como nos es el amor que el Sr. Alomar profesa á los venerandos recuerdos de nuestra patria catalana.

El suelto que nos remitió D. Mariano de Sans y que

insertamos en el número del día 7 del mes actual, referente á los perjuicios que las avenidas de la riera Congost causan en las propiedades ribereñas, ha hecho recordar á algunas personas, y en corroboracion de lo que dicho señor dice, que si treinta años atrás todos los propietarios de tierras lindantes con la riera hubiesen tenido la buena voluntad en hacer obras de defensa, que tuvieron entónces, y ya muchos años antes, D. Mariano Fortuny y el expresado Sr. de Sans secundado este por sus apoderados D. Tomás y D. Estéban Vendrell, otro sería hoy el estado del cauce y otra la suerte de muchas propiedades hoy perdidas. Largos años duró la lucha que aquellos señores empeñaron contra las aguas y sólo una vez recibió el Sr. de Sans el auxilio de cuatro ó cinco propietarios; despues fué abandonado á sus solas fuerzas, y aunque estas eran muchas, fastidiado y aburrido al ver la apatía y egoismo de los demás, que en nada contribuían, pues segun ellos ya lo hacía todo Sans, resolvió éste abandonar tambien toda defensa y desde entónces todos hemos visto el cúmulo de perjuicios que ha caído sobre tanta y tanta propiedad. Hora sería pues de que todos los propietarios ribereños se unieran; unidos lo podrán todo; cada uno por sí no harán nada de provecho.

Otro día volveremos sobre esto y pensamos presentar un proyecto de bases de convenio que aunque poco valga siempre será una piedra llevada al edificio del bien de todos.

Ayer contrajeron matrimonio nuestros queridos amigos D. Salvador y D. Tomás Fortuny; el primero con la distinguida Sra. D.^a Teresa Martí y el segundo con la simpática Sta. D.^a Cármen Bruguera. Deseamos á las dos parejas todo género de felicidades y una larga luna de miel.

Aun que no fuimos invitados al baile que los carreteros dieron el día de San Antonio Abad en el vasto salon de casa Mariano, no por eso debemos dejar de consignar que fué concurridísimo, y que todos los socios se divertieron á más y mejor en amigable compañerismo.

Así nos lo han dicho, y no quitamos ni ponemos.

Sabemos que la Seccion de Ciencias, Literatura y Artes del Casino de Granollers está organizando para el día de la Candelaria una velada dramática musical y literaria al objeto de allegar recursos para la biblioteca de dicho casino.

Cuando sepamos el programa que seguirá para esta funcion, lo publicaremos. Por de pronto sólo podemos decir que la citada seccion se propone darle mucha importancia y esplendidez por ser ésta la primera de otras tantas que piensa dar durante el año que corre.

En el centro de Llerona y punto denominado torrente de casa Patusca, hay un camino de carro muy concurrido que pasando por casa Baldich conduce á la Carretera nueva, y á la distancia de unos veinte y cinco pasos de dicha casa Baldich y al pié de dicho camino de carro, hay un pozo abierto, á flor de tierra, en la Mina llamada de Ganduxes, Rof y Perpiñá, y aunque dicho pozo sirve para sacar agua á casa Baldich, no obstante encierra en sí un inminente peligro de una desgracia, no sólo en ganado si que tambien en alguna persona. Y como las varias instancias presentadas por el Sr. Baldich con los representantes de dicha mina, hasta ahora, no han producido resultado alguno satisfactorio: es de entera necesidad que el Sr. Alcalde de Llerona, con el buen celo que le distingue especialmente con caminos y carreteras, disponga lo conveniente para que dentro un breve plazo se arregle por quien corresponda y en la forma que corresponde el expresado pozo. Si con esto, se consigue alejar el peligro indicado, habremos conseguido nuestro intento y en otro caso se reproduciría la queja.

De un número de *La Izquierda Dinástica* que se publica en Madrid tomamos el siguiente relato:

«FRATICIDA, PARRICIDA Y SUICIDA.

Los actores son españoles y la escena pasa en París. El relato detallado de la tragedia conyugal que vamos á referir, lo tomamos de una carta que recibimos ayer, y á la que prestan veracidad varios periódicos

parisienses que con discrecion y muy á la ligera dan cuenta del hecho.

Nos serviremos de iniciales, que no son las de los nombres de los personajes, por respeto á las familias interesadas.

La señora de B... se había casado en Madrid el año 1880, con el hermano de su novio.

No es el caso explicar las causas de este casamiento á la fuerza; pero el marido inmensamente rico, había triunfado de su hermano inmensamente pobre y mucho más jóven que él.

La señora B... no consintió jamás hacer vida comun con el señor B... y éste vivía resignado, porque los restos de una enfermedad contagiosa así se lo ordenaban.

La mujer hacía frecuentes viajes á Andalucía y pasaba en compañía de su madre temporadas de tres ó cuatro meses.

A principios de Octubre marchó á Sevilla la señora de B... prometiendo á su marido regresar á Madrid á mediados de Diciembre.

Un anónimo informó á éste, hace días, que su esposa estaba en París, y que vivía en un cuarto amueblado del boulevard de las Capuchinas.

Hay en esa casa un peluquero que hace todo ménos pelucas, y este sirvió de espía al marido para averiguar la verdad sobre el asunto.

Al corriente de todo, llegó á París B..., el día 23, y acto continuo llamo á la fonda en que se hospedaba, el peluquero denunciador.

A las once y media de la mañana llamaba B... á la puerta de la habitacion que su mujer ocupaba.

Abrió una doncellita de buen talante, que negó á B... sin hacer caso, empujó á la puerta y entró de rondon en la pieza que servía de comedor.

El espectáculo que se ofreció á su vista desgarró su alma.

La mujer en estado interesante, almorzaba, tranquilamente al lado de su cuñado.

Al ver al marido y al hermano, se levantaron los culpables y quisieron huir, pero B... sacó un revólver del bolsillo y disparó tres tiros contra su hermano dejándole muerto en el acto.

Luego, arrastrando á su mujer hasta la alcoba, la desnudó completamente y derramó sobre su cuerpo el contenido de un frasco de ácido sulfúrico que llevaba en el bolsillo.

La doncella y demás criados de la casa que habían pedido auxilio, entraron en la estancia con los vecinos y agentes de la autoridad.

Al verlos B... que aún tenía el revólver se aplicó el cañon sobre la sien derecha, disparó y cayó muerto á los piés de su esposa.

Mr. Dulac, delegado judicial, se presentó en la casa de la señora B... y se instruyen las diligencias internacionales que el caso requiere y la sumaria impone.

Hasta ahora no se han hecho más prisiones que las del peluquero espía, cuya historia debe ser muy curiosa y prestará á la causa incidentes muy dramáticos.»

VARIETADES.

¡¡17 DE JANER DE 1875!!

¡Dormiu! ¡Dormiu en pau víctimas nobles!
¡D' aquella nit horrible mártirs grants!
¡Dormiu! ¡Dormiu en pau, que sereu sempre
¡Respecte y gréu recort dels que vindrán!

¿Qui pot dar al oblit tal hecatombe?
¿Qui avuy no plora ab llágrimas de sang
lo cor oprés, la pensa esfarehida
aquella horrenda nit, que no mor may?

¡Sagnant capítol! ¡Epopeya trista!
¡Oh Vila! servirás en tos anals
¡Deu vulla que 'l recort que aixó t' inspira,
servesca de lliíss pe 'ls que vindran!

¡Deu vulla que may més tornis á veurer,
l' oyd y venjansa á dolls per tot vessant!
Que may més sentis ressonar faréstechs
los fers údols de tan infame esbart!

Si una altre gesta, per desgracia nostra,

volguesis tú mirar aquestos mals.
y si, envilida, 'l jou d' aquellas feras,
cobarda un jorn t' avens á rosegat,
pera llavors jo t' dich, vila estimada
que no voldré entre 'ls teus untarme may
qu' aixís ho fan aquells qu', en vritat, ayman
lo que es més gran y sant la llibertat!

G.

Granollers 17 de Janer de 1883.

LA ROSA DE CALDERS.

Quant los cavallers eran encare sobirans en llurs castells, lo senyor de Calders, en Val-de-Nou, tenia una filla d' admirable bellesa; totas las gracias estaban reunidas en aquell ser angelical; son cor era tan pur com la matinal rosada y sa anima era tan bella com son rostre. Anava freqüentment al través dels boscos que rodejavan la morada de son pare en busca de las més bonicas flors, que sabia dibuixar y pintar ab una veritat y gracia exquisita; més un dia, en una de sas excursions, trepá per una roca tan escarpada, que no pogué tornar á baixar. Sorpresa per la nit y la tempestat, se trobava en sério perill de mórt, quan á sos tristos planys acudi un jove pastor de la montanya, qui lográ salvarla, no sens perill de sa propia existencia. Agrahida la virtuosa nina l' hi manifestá candorosa son regoneixement, y més tart terminá per aymar-lo. Lo pastor l' hi torná amor per amor y prompte aquells jovencels cors, sols palpitavan l' un per l' altre.

La filla del cavaller, tan sencilla com modesta, no creya que res pogués impedir que enmaridara ab son salvador ¿Podan per ventura existir per l' amor distancias y categorias? Per á dos ánimas que aspirin á llur unió, no hi ha impossibles; son desitg es lley y si una forsa superior destrueix son afany, avants que cedir s' aniquilan en llur propi foch. Pero quant la jove revelá á son pare lo amor que sentia per lo fill de un tributari, se apoderá del orgullós noble tan furienta ira, que fiu tremolar á la cándida verge. En va foren las súplicas y amenassas; la jove aymava de veras y si no atendigué las unas, despreciá las altres. Veyent tal resistencia son pare, furiós maná tancar-la en una cambra abovedada en lo alt de la torre d' homenatge. La infelis no debia d' ella sortirne sinó amortalhada y cenyda ab la corona de las verges. Quan las llagrimas se secavan en sas galtas, buscava un alivio á son dolor dibuixant en las despulladas parets de sa trista presó, las més hermosas flors de la montanya, qual dols recort habia quedat grabat en sa imaginació; mes al cap de un any y un dia sucumbí al pesar de son amor contrariat y se la trobá morta mirant al Cel. Son rostre tenia una expressió de inesplicable beatitut y diria's que s' trobava recolsada sobre un ablenit llit de flors.

Es fama que més tart se la vegé durant lo dia tornar á su clausura; sentiantse sos tristos sospirs y per la nit al través de la estreta porta de sa presó, en la cual no entrá després de morta ánima quelcuna vivent, véyase brillar una suau claretat. Aquells sospirs y aquell resplandor finiren, no obstant, en lo mateix dia en que morí lo jove pastor, victima també de son amor perdut. Lo desapiadat cavaller, devorat per lo pesar, arrastrá una curta y penosa existencia. Fou enterrat en lo panteó de sos antecessors, mes cap recort fou grabat en sa llosa funeraria, son nom es ignorat.

Avuy dia quan un viatger ha sabut inspirar entera confianza á las personas que habi-

tan encare al peu de la torre d' homenatge del castell, única part del edifici que ha quedat, l' hi fan pujar la escala de cargol que conduheix á la presó de la mártir del amor, en la part més alta de la torre y l' hi ensenyan, en mitj de las parets que ha ennegrit y rosegat la acció destructora del temps y entre las flors mitg esborradas que la má de la verge habia bosquejat, una rosa desfullada qual cälser un cuch está roseganat.

Es la ultima flör que dibuixá la pobre nina ya en las ánsias de la mort.

Eixa trista víctima del amor y del naixement es coneguda, per los habitants de la comarca, ab lo nom de «La rosa de Calders.»

J. BATET.

* * *

Me moriré, despues de algunos días
Nadie se acordará;
Pasará el tiempo, volarán los años,
Tambien te morirás.
De cuanto te he querido y me has querido
Nada quedará ya;
Y sobre nuestra tumba solitaria
El olvido vendrá,
Despues de haber borrado nuestros nombres,
Sus alas á plegar.

P.

NADAL.

—¡Gloria en lo cel, á Deu, y pau als homes!—
lo mon se despertava enamorat
entre cansons de amor y encens y aromas,
mentres estenen l' aleta, las colomas
cantavan la balada
que 'l gotx suprem havia armonisat.

Era Nadal la diada benehida
que sublimá un Messias Redemptor,
era lo jorn en que tregué florida
l' arbre beneyt de nostre amarga vida,
la diada en que naixia
lo fill volgut que 'ns va doná 'l Senyor.

Vam recordar 'llavors, esposa amada,
al Home-Deu tot tremolant de fret,
y desde nostre estancia arraserada
veyam al lluny la serra y l' erma prada
tapissadas de gebra,
y besavam somrient nostre fillet.

Lo complement del gotx y la ventura
aquell Nadal va ser per tú y per mí,
la essencia del amor y la hermosura
en sa forma mes gran, mes casta y pura,
fins á ma llar vingueren
pera agraciá á nostre serafi.

¿Avuy, perque plorém, ma vida hermosa,
al contemplar aquell bressol desat?
¿perque 'ns planyém tot dos, al veure fosa
aquella broma de color de rosa,
que com lo raig del iris
entre la atmósfera vaporosa 's pert?

¿Que 's trist, per lo qui estima, sent y anyora,
veure per primer colp vuyt lo bressol
quan fa un any just, que una esplendent aurora
somreya al cort, que avuy recorda y plora
y resa per un ángel
que hauria estat sa vida y son consoll!

ARTHUR MASRIERA.

LA VIDA.

Cahuen las fullas de son brancatje
pel vent llensadas de la tardor,
y al despedirse de son romatje
voltan y voltan del vent al só.
Y aixís ne dihuen totas las fullas,
tant del gran arbre com del petit:

—¡Dém á la terra nostras despullas,
que de la terra sols hem eixit!

JOSEPH ANTONI TRIAS.

ADMINISTRACION DE CORREOS DE GRANOLLERS.

Durante el año actual, los viajes de ida de los buques-correos de la línea establecida por la Administracion francesa entre Marsella y Noumea estarán sujetos al itinerario siguiente: *Salidas de Marsella.* Enero 18, Febrero 15, Marzo 15, Abril 12, Mayo 10, Junio 7, Julio 5, Agosto 2 y 30, Setiembre 27, Octubre 25, Noviembre 22, Diciembre 20. *Puntos de escala:* Port-Said, Suez, Aden-Mahé, La Reunion, Mauricio, Adelaida, Melbourne y Sydney. La correspondencia que haya de cursar por esta línea se expedirá desde Barcelona con dos fechas de anticipacion.

Los buques franceses de la línea de la Indo-China seguirán, durante el año corriente, llevando despachos de España para Manila. Las expediciones que han de enlazar con los buques españoles que van á dicho puerto desde Singapore son las que saldrán de Marsella en los días: 24 Enero, 18 Febrero, 18 Marzo, 15 Abril, 13 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Setiembre, 14 Octubre, 25 Noviembre, 23 Diciembre. La correspondencia destinada á Filipinas, que haya de tomar la via de Marsella, deberá salir de Barcelona los viernes anteriores á dichas fechas. Los buques de la citada línea de la Indo-China, salendo de Marsella cada 15 días, á contar desde el día 7 de Enero, hacen escala en todos sus viajes en los puertos de Nápoles, Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore, Saigon, Hong-Kong, Shang-Hai y Yokokama.

Cartas detenidas por falta de franqueo durante los últimos ocho días.

N.º 2, D. Jaime Ganduxe, Barcelona.—N.º 3, don José Bosch, Barcelona.

Cartas no entregadas durante los últimos ocho días por deficiencia de señas.

N.º 2, D. Narciso Alsina, maestro de 2.ª enseñanza, Granollers.

Granollers, 12 de enero de 1883.—El administrador, Juan Rodriguez Labandera.

REVISTA COMERCIAL.

Precio medio á que han sido vendidos, en el mercado de esta villa, los artículos que á continuación se expresan:

Trigo.	48'50	ptas.	cuartera.
Mezcladizo.	15	»	»
Cebada.	10'50	»	»
Judias (paretanas).. . . .	25'50	»	»
» (dragonas).. . . .	25'50	»	»
» (ganxet).. . . .	31	»	»
» (catalanas).	22'50	»	»
Garbanzos	24	»	»
Maíz.	14	»	»
Habones.	15	»	»
Habas.. . . .	13'50	»	»
Piñones crudos.	12	»	»
Arbejas.	22'50	»	»
Patatas.	6	»	quintal.
Paja de trigo.	3'25	»	»
» de cebada.	2'50	»	»
Tocino.	2'06	»	carnicera.
Ganado lanar.	2'25	»	»
» boyar.	1'60	»	»
Ternerías.	2	»	»
Vino regular.	23	»	carga.
Huevos.	1'25	»	docena.

El mercado regular, aunque se han hecho pocas transacciones.

XIOL.

REGISTRO CIVIL.

Nacimientos y defunciones ocurridas en esta villa desde el día 12 último al 18 del actual.

Defunciones:		Nacimientos:	
Casados.	1	Niños.	1
Casadas.	1	Niñas.	2
Viudos.			
Viudas.			
Solteros.			
Solteras.	1		
Niños.	1		
Niñas.			
Total.	4	Total.	3

SECCION DE ANUNCIOS.

LA BARCELONESA.
GRAN CONFITERÍA Y PASTELERÍA
DE
JOSÉ BOSELL.
6 PLAZA DEL GANADO, 6

En este acreditado establecimiento existen los legítimos Turrone de Jijona; y hay además en el mismo un variado surtido de turrone de todas clases desde 2'50 á 6 reales la libra.

LA COMPAÑIA FABRIL SINGER
¡¡OJO COMPRADORES!!

Pagando sólo 10 reales semanales podeis llevaros cualquier modelo de nuestras máquinas legítimas Singer, al contado 10 por 100 de rebaja.

No os dejeis sorprender por máquinas parecidas á las nuestras, comprad solamente en el depósito que la compañía tiene establecido en casa Antonio Fransi, calle de Barcelona, núm. 7, tienda, Granollers. En la misma casa encontrarán gran surtido de hilos de algodón, torzales de seda, agujas y piezas sueltas, para toda clase de costuras.

GRAN FÁBRICA DE AGUARDIENTES
MOVIDA AL VAPOR.

DE
FELIPE PARERA
Granollers, Prim, 9.

Elaboracion del tan renombrado

ANÍS FAUST.

Especialidad en toda clase de licores y vinos generosos á precios convencionales.

RELOJERÍA
DE
TOMÁS CLOT
41, Plaza Ganado, 41.
GRANOLLERS.

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL.
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

DIRECCION GENERAL
Madrid: Calle Olózaga, 1. (Paseo Recoletos.)
GARANTÍAS
CAPITAL SOCIAL **36.000,000** REALES EFECTIVOS
PRIMAS Y RESERVAS
Rvn. **81.044,576'50**

Esta gran Compañía nacional cuyo capital de 36 millones de reales no nominales sino efectivos, es superior al de las demás Compañías que operan en España, asegura contra el incendio, sobre la vida y el riesgo marítimo. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 17 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho por siniestros la importante suma de

Rvn. **70.863,387'68.**

SUB-DIRECCION GENERAL DE CATALUNA
Barcelona, Calle de Pelayo, número 58. principal
AGENTE DE LA COMPAÑIA
Granollers: **JOSÉ GUBELLS** Calle de San Roque, número 23, Estanco.

FÁBRICA DE TEJIDOS
DE
TEODORO PLANXART
AURORA, 33, GRANOLLERS.
Especialidad en Mantelerías algodón, clase doble; Tisanas retorcidas y Lienzos.

Depósito de locetas ó baldosas, de la acreditada fábrica de D. Pedro Pascual de La Bisbal. Se entregan gratis catálogos á quien los solicite.

FRANCISCA RENOM
31. Plaza de la Constitucion, 31.

Desde la señora más exigente á la aldeana menos acomodada hallarán, en este acreditado establecimiento, géneros de todas clases, ya para vestir, ya para el ajuar de una casa; distinguiéndose muy especialmente en

Novedades en artículos de señora.

Mantillas de todas clases en blanco y negro.

Grande y variado surtido en ropas para abrigo.

Pañuelos para abrigo, caputcha; especialidad en pañetes legítimos de Tarrasa; afelpados de las más acreditadas fábricas del país y extranjeras, etc., etc.,

En este nuevo y acreditado establecimiento encontrarán un grande y variado surtido de gorras para la presente estación de invierno, de las últimas formas novedad á precios de fábrica. También se hacen expresas á gusto del comprador, con esmero, perfeccion y exactitud en los encargos y pedidos. A más un grande surtido de sombreros para caballeros, de las formas novedad á precios baratísimos. También se componen toda clase de sombreros, se lavan, fíren y cambian de forma y también se ponen gases para luto á precios reducidos. Especialidad en fantasías para niños.

GRANOLLERS.
Plaza del Ganado 28 (en la Carretera).

ADOLFO FAUGIER
DE
AL POR MAYOR Y MENOR
GRAN FABRICA DE GORRAS DE TODAS CLASES

LA BARCELONESA
SOMBRERERÍA DE PEDRO RIBAS
50, Ancha, 50
BARCELONA.

Alta novedad en sombreros y gorras.
Exactitud en los encargos y medidas.

AGENCIA DE NEGOCIOS
DE
D. RAMON BALADA

Plaza de Palacio, 11, triplicado, Barcelona.

Se promueven y activan toda clase de asuntos administrativos, judiciales y gubernativos ya radiquen en la provincia ó en la córte, tales como expedientes de redencion de censos de bienes nacionales, de incidencias por fincas vendidas y por censos redimidos al Estado, de consumos, de quintas, de registro de la propiedad industrial, de patentes ó privilegios de invencion, de marcas industriales ó de comercio y de todos los referentes á derechos reales y trasmision de bienes. Igualmente se encarga del pronto despacho de los exhortos.

También admitirá la representacion en las subastas tanto judiciales como administrativas, para efectuar la compra y venta de fincas del Estado y de particulares, lo propio que con el fin de proporcionar dinero para colocarlo á préstamo ó fincas para dar en hipoteca.

Las consultas que se dirijan á dicha Agencia de Negocios, serán contestadas previo envío de sello de franqueo.

TOMAS RIBALTA
LA INFANTIL
Baños Nuevos, número 1, tienda, Barcelona.

Confecciones en toda clase de ropa blanca. Ajuares para bodas y bautizos. Labores al crochet, etc.

Especialidad en vestidos para niños.

LA PATERNAL.

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, A PRIMA FIJA

DIRECCION GENERAL

Paris, 4, calle Menars.

GARANTÍAS QUE OFRECE LA MISMA

CAPITAL SOCIAL **22.800,000** REALES EFECTIVOS

(dedicados exclusivamente al ramo de incendios.)

PRIMAS Y RESERVAS

Rvn. **134.336,465,48.**

Esta Compañía, conocida en toda Europa por su puntualidad y buena fé con que cumple las obligaciones contraídas con sus asegurados, ha pagado desde su instalacion ó sea desde el año 1843 hasta el 31 Diciembre 1881, la enorme suma de Rvn. **152.083,264'80.**

El dividendo repartido á los Sres. accionistas, desde hace algunos años, ha importado en cada uno de ellos el 27'50% del capital desembolsado.

SUB-DIRECCION GENERAL DE ESPAÑA

Barcelona, Paseo de Gracia, 12, principal.

AGENTE DE LA COMPAÑIA EN GRANOLLERS

GASPAR PAGÉS, calle de Sans, número 4.



LA MAGALLANA

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS Á PRIMAS FIJAS

CAPITAL SOCIAL

1.000,000 de pesetas elevable á 25.000,000

Direccion general: Mendizábal, 23, Barcelona.

DIVERSOS RAMOS DE SEGURO Á QUE SE DEDICA LA COMPAÑIA:

Accidentes de todas naturalezas, riesgos especiales de Ferro-carriles, Tranvías, etc. Seguros de los daños causados por y á los caballos y coches; seguros colectivos contra los accidentes que proceden del trabajo. Ramo de pedriscos. Seguros contra las enfermedades comunes; otros ramos de seguros contra accidentes.

Agente general de la compañía D. Juan Xiol y Bosch, calle de la Palma, 27, Granollers.

OLI ANTIFLOXERICH ROUX
VERDADER REGENERADOR DE LA VINYA Y ARBRES FRUYTERS

Privilegiat en Fransa y Espanya y Premiat ab distingidas recompensas.

Aquest producte ha justificat y segueix sent lo més poderós pera combatre 'ls enemichs de la vinya, tarongers y demás arbres fruyters, tant per la forsa y desarrollo que 'ls comunica com per son Poder insecticida com fou declarat en lo Congrès filoxerich de Burdeos y lo fa poch efectuat en Marsella. Sa aplicació deu practicarse de preferencia en Novembre y Desembre. Al plantar mayols y barbuts son empleo es molt profitós pera activar son creixement y preservarlos de la filoxera.

Pera las demandas dirigirse á la Sucursal y depósit central en Catalunya, que 'ls Srs. Casals germans tenen establerta en Barcelona carrer del Hostal del Sol, núm. 7, pis primer ó á son únic depositari en aquesta comarca D. Joan Xiol y Bosch, perito agrónomo calle de la Palma, 27, Granollers.

CASAS EN VENTA.

Hay para vender dos hermosas casas situadas en un punto muy céntrico de esta villa.

Darán razon en la administracion de este periódico.

BARCELONA:

Imprenta de Luis Tasso y Serra, Arco del Teatro, 21 y 23.